

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsto, Pilsudskiego 18, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Mlynka 45-5. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptbank, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 18 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 22 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Montag, den 21. Juli 1930.

Nr. 193.

## Studienfahrt nach Gdynia.

Man hat in Danzig Gdynia gegenüber in zweierlei Form Stellung genommen. In den Anfängen wurden die Ausbaumöglichkeiten des neuen Hafens geringfügig behandelt, ja, die Deutschnationalen zogen die polnischen Bemühungen an der Seelüste ins Lächerliche. Diese geringfügige Beurteilung Gdynias in Danzig ist nunmehr ins gerade Gegenteil umgeschlagen. Jetzt wird die Entwicklungsmöglichkeit Gdynias in tendenziöser Weise in günstigem Dichte geschildert, um daran den Kommentar zu knüpfen, daß Danzig als Hafen durch die Gdyniakonkurrenz angeblich systematisch bekämpft und nicht genügend ausgenutzt wird. Hinter diesem Kommentar erschien eine noch wichtigere Erklärung, die besonders von den Reichsblättern mit vieler Ehrlichkeit immer wieder in den Vordergrund gerückt wurde, daß nämlich Danzig zum Reiche im Rahmen der Berliner Revisionspolitik zurückkehren müßte, wenn es nicht genügend ausgenutzt würde.

Von unserem Danziger Interessenstandpunkt sind beide bisherigen Danziger Einstellungen zum Problem Gdynia zu bedauern. Sind sie doch rein negativ. Der Ausbau von Gdynia ist weder als lächerliche, noch als besonders Danzig bedrohende Angelegenheit zu betrachten. Wir müssen eine Möglichkeit der Zusammenarbeit resp. Arbeitsteilung suchen. Danzig und Gdynia müssen an der Ausnutzung des polnischen Ueberseehandels gemeinsam arbeiten, zumal die Beschäftigungsmöglichkeiten bei normaler Entwicklung des polnischen Handels und der Wirtschaft für beide Häfen in Zukunft und Gegenwart gesichert sind. Als wirkliche Konkurrenz kommen hier Häfen des benachbarten Auslandes, für uns Danziger insbesondere Stettin, Hamburg, Königsberg und Bremen in Frage.

Es wäre darum an der Zeit, daß man das Problem Gdynia in Danzig von der positiven Seite betrachten lernt. Wenn man Gdynia kennen lernen und mit ihm zusammenarbeiten will, muß man es persönlich aufsuchen. Hoffentlich entspringen die Danziger und Hamburger Besuche in Gdynia, die in nächster Zukunft geplant sind, einer solchen oder ähnlichen positiven Einstellung. In diesem Falle könnten sie zur Förderung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit aller interessierten Teile wesentlich beitragen.

Besuche planen außer einer Delegation der Hamburger Kaufmannschaft in Gdynia auch Danziger Arbeiter.

Der sozialdemokratische Arbeiter-Bildungsausschuß Danzig hat sich entschlossen, am Sonntag, den 27. Juli, vormittags, eine Studienfahrt nach Gdynia zu veranstalten. Die Führung der Studienfahrt liegt in den Händen des Abg. Eugen Werner.

Am Abend vorher, am Sonnabend, den 26. Juli, abends 7 Uhr, wird für die Fahrtteilnehmer im Saale Melzergasse 7-8, 1 Treppe, ein Vortrag über „Das wirtschaftliche Problem Gdynia“ veranstaltet, den der sozialdemokratische Redakteur Fritz Hirschfeld halten wird.

Hoffentlich wird der Besuch in Gdynia im Geiste jener positiven Einstellung zum Problem der Zusammenarbeit Danzigs-Gdynia unternommen werden. Dann wird er auch dem Danziger Hafen und der dortigen Arbeiterschaft Nutzen bringen.

## Antrag auf Verfolgung von Verfassern verleumderischer Artikel.

Das Regierungskommissariat hat beim Staatsanwalt des Kreisgerichtes in Warschau den Antrag gestellt, gegen den verantwortlichen Redakteur der Zeitschrift „Wolnomyśliciel Polski“ (Polnischer Freidenker) wegen Schändung des Andenkens des verstorbenen Bischofs Lisciecki in Nummer 14 dieser Zeitschrift und gegen den verantwortlichen Redakteur der Zeitung „Robotnik“ für Angabe bewußt falscher Nachrichten über die Vorgänge in Zyrardow, welche Nachrichten geeignet waren, die Bevölkerung aufzuheizen, die strafrechtliche Verfolgung einzuleiten.

# Slawet über die Aufgaben der Legionäre

## Die Beschlüsse des Kongresses der Präsidenten der Legionärverbände.

Am Sonntag\* um 10.30 Uhr vormittag, hat im Klau der Staatsbeamten ein Kongreß der Präsidenten der Kreisorganisationen und Abteilungen des Verbandes polnischer Legionäre stattgefunden. Es waren 147 Präsidenten der Kreisorganisationen zum Kongreß erschienen. Ministerpräsident Slawet wurde von den Versammelten als Präsident der Hauptorganisation durch große Ovationen begrüßt.

Nach Eröffnung des Kongresses durch den Vizepräsidenten Dr. Piestrzynski hielt der Ministerpräsident eine längere Rede, in der er den Typus eines Legionärs als Vorkämpfer für den polnischen Staat, dessen Macht und Würde skizzierte. Dann sprach der Ministerpräsident von der Bedeutung des Legionärverbandes im freien Polen, insbesondere in der jetzigen Lage. Als wichtigste Aufgabe des Legionärverbandes betrachtete der Ministerpräsident die Erziehung der Staatsbürger im Verhältnis zum Staat. Die über eine Stunde dauernde Ansprache des Ministerpräsidenten wurde oft durch tosenden Beifall unterbrochen. Nach der Rede wurde dem Ministerpräsidenten wieder eine Ovation dargebracht, während welcher der Ministerpräsident den Verhandlungssaal verließ.

Dann wurden verschiedene Berichte erstattet. Unter anderen erstattete der zweite Vizepräsident Malicki ein Referat über Organisationsfragen. Sturki berichtete über die Vorbereitungen zum Legionärkongreß in Radom, Starzej über die „Bractnia Pomoc“ (Unterstützungsverein) und die

Aushilfen für arbeitslose Legionäre und über die Arbeitslosenfrage überhaupt, die viele Mitglieder des Legionärverbandes sehr schwer trifft.

Nach den Referaten entwickelte sich eine lebhafteste Diskussion über dieselben, worauf einstimmig eine Reihe von Resolutionen allgemeinen Charakters und auf dem Gebiete der Organisation beschlossen wurde. Unter anderem wurde beschlossen:

„Der Kongreß der Präsidenten der Kreisorganisationen und Abteilungen des Legionärverbandes in Polen stellt die vollständige Ueberzeugung fest und drückt die Ueberzeugung aus, daß die wesentlichste und dringlichste Aufgabe des Legionärverbandes die intensivste Arbeit in der Richtung der Erziehung der Bewohner Polens zu wirklichen Staatsbürgern, die Förderung der tüchtigsten Individualitäten aus aller Bevölkerungsschichten auf kulturellen, sozialen und wirtschaftlichen Gebieten sei. Im Sinne der obigen Ausführung brandmarkt der Kongreß auf das schärfste jedes Hervortreten, sei es einzelner Personen oder Vereinigungen, das die Autorität des Staatsoberhauptes untergraben könnte und das die Intervention fremder Faktoren in innere polnische Angelegenheiten herbeizuführen trachtet.“

Die Beratungen wurden mit großen Ovationen für den Staatspräsidenten und Marschall Pilsudski geschlossen.

# Massenaustritte aus der nationalistischen Partei in Deutschland.

## Scheitern der Rechtsfrontpläne.

Berlin, 21. Juli. Die „Montag-Post“ will aus beteiligten Kreisen erfahren haben, daß die Verhandlungen gescheitert seien, die die Bildung einer Rechtsfront zum Ziele hatten.

Es werden wieder Parteien gegründet

Berlin, 21. Juli. Aus Karlsruhe berichtet die „Welt am

Montag“, daß dort Massenaustritte aus der nationalistischen Partei erfolgt seien. Zwei Versammlungen von Nationalsozialisten in Mannheim und Heidelberg, haben sich für die Gründung einer „deutschen sozialen Massenpartei“ ausgesprochen.

## Mißglückte Entführung des Dizemarschalls des finnländischen Parlamentes.

Helsingfors, 20. Juli. Der Vizemarschall des finnländischen Parlamentes Hakli wurde durch unbekannte Täter in einem Auto entführt, es ist ihm aber gelungen zu fliehen. Das Auto in dem Hakli entführt wurde, ist auf der Landstraße in der Nähe der Bahnstation stehen geblieben, was Hakli ausnützte, um zu fliehen und mit einem Sonderzug nach Helsingfors zu fahren.

## Schweres Flugzeugunglück in England

London, 21. Juli. In der Nähe der Maidstone ereignete sich gestern ein schwerer Flugzeugunfall, dem zwei Menschenleben zum Opfer fielen. Ein Flugzeug, in dem sich außer dem Piloten die Tochter des Admirals Grace, Fräulein Gladys Grace, befand, stürzte bei Maidstone ab und

ging in Flammen auf. Der Pilot und Fräulein Grace verbrannten.

## Ueberreichung der bulgarischen Antwort auf das Memorandum Briands

Sofia, 19. Juli. Die bulgarische Regierung hat dem französischen Gesandten ihre Antwort auf das Memorandum Briands überreichen lassen.

## Ein Zug mit einem Auto zusammengerannt.

New York, 21. Juli. Der Philadelphia — New York-Express überquerte bei einem Bahübergang in New Jersey ein Automobil. Dabei entgleisten zwei Personenwagen, wodurch 100 Passagiere verletzt wurden. Die Insassen des Autos blieben unverletzt.



**Drohender Eisenbahnerstreik in Irland**

London, 21. Juli. „Daily Express“ berichtet aus Dublin: Der Vollzugsausschuß des nationalen Verbandes der Eisenbahner hat an die Direktion der Great-Southern-Railway-Gesellschaft ein Ultimatum gerichtet, das die sofortige und bedingungslose Wiederanstellung der Arbeiter verlangt, die entlassen worden waren, weil sie sich weigerten, Waren zu befördern, die an die irische Omnibusgesellschaft adressiert waren. Falls die Direktion dieser Forderung nicht nachkommt, soll für alle Linien der Eisenbahngesellschaft der Generalstreik verkündet werden.

**Verbot kommunistischer Wahlversammlungen in Finnland.**

Helsingfors, 19. Juli. Der Minister des Innern hat alle kommunistischen Wahlversammlungen bis zum ersten Oktober, dem Termin der allgemeinen Wahlen, verboten.

**Hitzewelle in Amerika.**

New York, 21. Juli. Im mittleren Westen der Vereinigten Staaten und an der Westküste wurden Hitzegrade von 35,5 Grad bis 45 Grad Celsius gemessen. Zwanzig Menschenleben sind der Hitze zum Opfer gefallen.

**Selbstmord eines Millionärs.**

London, 21. Juli. „Daily Express“ meldet aus New York den Selbstmord des 67 Jahre alten Millionärs Harry S. Black, der sich wegen schwerer Verluste an der Börse erschossen habe.

**Für die Zeit vom 15. Juli bis 31. August**

gibt die **Elektrownia Bielsko-Biala Spółka Akcyjna** an ihre Stromkonsumenten

**Bügeleisen zur Probe**

welche nach einem Monat zum Preise von z. 30.— pro Stück einschliesslich Anschlussgarnitur übernommen werden können. Teilzahlung z. 5.—.

Auskunft im Verkaufsraum, Bielsko, Batorego 13a. Telefon 1278 u. 1696 Geöffnet 8—12 u. 2—6

**Bielsitz**

Brand. Am Sonntag, in der zehnten Abendstunde, entstand in dem Anwesen des Johann Müller in Wiendzyrzycze ein Brand. Durch den Brand wurde die Scheune und die Stallungen samt landwirtschaftlichem Inventar vernichtet. Die Höhe des Brandschadens und die Brandursache werden durch die eingeleitete Untersuchung festgestellt.

**Rattowitz.**

Drei Leichen an einem Tage gefunden. Am 18. d. M., um 10.50 Uhr vormittags wurde in einem Schuppen auf der Kleofasgrube in Balenze die Leiche des Invaliden Emanuel Sygiel gefunden. Bei dem Toten lag eine geleerte Spiritusflasche. Der hinzugerufene Arzt stellte die Todesursache infolge übermäßigen Alkoholgenußes fest.

Am selben Tage wurde in dem Walde des Sadot in Bigota die Leiche eines erhängten Mannes gefunden. Der Selbstmörder ist ein gewisser Johann Grzejik aus Königshütte. Das Motiv der Tat ist unbekannt.

Am Nachmittag desselben Tages wurde in einem Getreidefeld in Bangow die Leiche eines Mannes, die bereits in Verwesung übergegangen ist, gefunden. Der Tote wurde als der seit dem 8. Juni d. J. als vermißt registrierte Walter Jaszejek aus Bangow festgestellt. Auch in diesem Falle liegt Selbstmord aus bisher unbekannter Ursache vor.

**Eine schwierige Anleihe.**

Von John R. Newnham.

Biggs schüttelte den Kopf. „Bedauere“, sagte er, „augenblicklich kann ich dir leider nicht aushelfen.“

„Nicht einmal mit zehn Pfund?“ flehte George Brown. „Ich brauche das Geld so furchtbar dringend. Mit zehn Pfund ist mir geholfen. Kannst du es nicht doch zuwege bringen?“

Biggs zögerte. „Zehn Pfund? Brauchst du sie wirklich so notwendig?“

„Schredlich notwendig“, sagte Brown. „Und dann bist du mir doch auch diesen Betrag schuldig. Das scheinst du zu vergessen.“

„Nun gut. Ich will mein Möglichstes tun. Du bekommst das Geld noch in dieser Woche.“

„Vielen Dank, mein Lieber!“

„Nicht der Rede wert.“

Und Biggs machte sich auf den Weg, um seinen alten Freund Smith aufzusuchen. „Grüß dich Gott, alter Bursche“, sagte er, „du erinnerst dich doch noch an die zehn Pfund, die du mir schuldig bist?“

„Ja — und...“

„Und? Ich brauche das Geld so dringend. Kannst du es mir nicht zurückgeben? Es ist wirklich sehr dringend.“

Smith zog seine Brieftasche hervor und entnahm ihr zwei Zehnpfundnoten. „Das ist mein ganzer Besitz. Wenn dir damit gedient ist?“

„Nein. Kannst du wirklich nicht die zehn Pfund beschaffen? Du hast mir doch versprochen, sie mir in einigen Tagen zurückzugeben.“

„Gut!“ erwiderte Smith schicksalsergeben. „Du brauchst sie doch nicht augenblicklich?“

„Nein, aber unbedingt noch in dieser Woche!“

„Also schön! Ich werde mein Möglichstes tun. Servus!“

„Servus!“

**Sportnachrichten**

**Fußball vom Sonntag.**

**D. F. C. Sturm — Meister der A-Klasse des Bieltzer Kreises. Erwartungsgemäße Siege des B. B. S. D. und Bialsi K. S. in der B-Liga. Unentschiedenes Spiel des Sportklub Bieltz (B-Liga).**

**D. F. C. „Sturm“ — Koszarawa, Zywiec 2:1 (0:1). Eden 6:3 für Sturm.**

Sturm konnte in dem gestrigen letzten Spiel in der A-Klasse gegen Koszarawa einen mehr glücklichen, als verdienten Sieg landen und sich damit die Meisterschaft der A-Klasse des Bieltzer Kreises sichern. Wer gestern Sturm spielen sah, der mußte unwillkürlich den Kopf schütteln, wie es dieser Mannschaft gelingen konnte, an die Spitze der Bieltzer Gruppe zu gelangen. Was man da in der ersten Spielhälfte zu sehen bekam, hatte mit der Bezeichnung „Fußball“ wenig zu tun. Sturm lieferte in dieser Periode wahrscheinlich eines seiner schwächsten Spiele. Es gab ein planloses Gekicke, jeder Spieler trachtete den Ball so schnell als möglich los zu werden, egal welchen Weg er nahm. Der Angriff konnte sich nicht zu einer einzigen einheitlichen Aktion zusammenfinden, die Halfreihe knallte den Ball vorwärts, ohne Zweck und Ziel, es war ein trauriges Spiel. Koszarawa spielte dagegen ruhig und überlegen, kombinierte auch ganz hübsch, sodaß man unwillkürlich glauben mußte, daß der erste und letzte der Tabele die Rollen getauscht habe. Ein großes Glück war es dabei, daß die Sturmverteidigung im Verein mit Staniszewski im Tor ihrer Aufgabe gerecht wurde, sonst wäre es vielleicht zu einer Katastrophe gekommen. Koszarawa gelangte in die Führung und konnte diese bis in die Mitte der zweiten Halbzeit auch behalten. Dann erst gelang es Sturm aus einem Angriff nach einem Flankenschießer Gerhards durch Lenski, der dem Torhüter den Ball aus den Händen ins Tor köpfelte den Ausgleich zu erzielen. Mit diesem Moment trat in der Sturmmanufaktur der große Umschwung ein, die „Sturmhuben“ besannen sich auf sich selbst und setzten mit einem Hinduß ein, das ihnen den Sieg und die Meisterschaft brachte. Lenski, der das Treffen, das schon verloren schien aus dem Feuer riß, verdient vollste Anerkennung. Er und Gerhardt waren die besten Leute im Angriff, der linke Flügel Karut war gegen den kräftigen Koszarawaläufer zu schwach. Bathelt ließ als Mittelstürmer viel zu wünschen übrig und Stwora, der schon manches gute Spiel geliefert hatte, war wieder einmal der Unglücksrabe, dem nicht ein Ball gelang. In der Halfreihe war Dobija in der Mitte total außer Form, Musniak der beste Mann und auch Wacha ging noch an. Von dem Verteidigertrio war Reh am besten, Schwarz spielte wieder zu sehr auf den Mann und klickte so manymal daneben. Staniszewski arbeitete ruhig und sicher, an dem einzigen Treffer der Zywiecer traf ihn keine Schuld.

Die Koszarawa zeigte sich in der ersten Hälfte von ihrer besten Seite. Kombinierte hübsch und war mit großer Ambition bei der Sache. Das Innentrio drängte in flotten Spiel nach vorn, besonders Ostrowski war sehr gut. Von den Flügeln der linke besser, Czaputa ist scheinbar schon zu alt. Die Halbs arbeiteten gut, wenn auch etwas sehr verb. Von den Verteidigern war Fabrowicz sehr gut bei Stoß, doch stand ihm sein Partner nicht viel nach. Auch der Torhüter tat was er konnte, beging mir bei dem Ausgleichstreffer den Fehler, daß er den Ball anstatt herauszufaßeln, fangen wollte. Nach diesem Treffer verlor die Mannschaft den Kopf und war nach dem zweiten Treffer mit ihren Nerven ganz fertig. Schiedsrichter Posner hatte das Spiel fest in der Hand und führte es sicher zu Ende.

Die Mannschaften betraten den Platz wie folgt:

Sturm: Staniszewski; Reh, Schwarz; Wacha, Dobija, Musniak; Karut, Gerhardt, Bathelt, Lenski, Stwora.

Eine halbe Stunde später sprach Smith mit Jones. „Du bist mir noch zehn Pfund schuldig“, sagte er zu Jones.

„Wirklich? Das bedeutet ja — so nehme ich an — daß ich dich jetzt nicht um fünf Pfund anpumpen kann, wie es eigentlich meine Absicht war. Sehr bedauerlich!“

Smith wurde ärgerlich. „Ich habe deine Redensarten satt. Ganz im Ernst gesprochen: ich brauche die zehn Pfund wirklich dringend. Es geht um Tod oder Leben. Kannst du das Geld nicht doch bis Ende der Woche irgendwie beschaffen, alter Freund?“

„Na, wenn es wirklich so dringend ist, werde ich mein Möglichstes tun. Ich werde es schon aufreiben.“

„Also abgemacht?“

„Sicher.“

Am gleichen Abend besuchte Jones seinen Klub. Als Logan eintrat, stürzte er auf ihn zu. „Einen Augenblick, mein Lieber, wenn ich dich bitten darf.“

„Womit kann ich dir dienen?“

„Mit zehn Pfund.“

„Zehn w— a— a— a— a— s?“

„Mit zehn Pfunden, zehn Pfunden großbritanniſcher Währung.“

„Ich habe nicht einmal zehn Schilling, geschweige denn zehn Pfund. Du machst dich wohl lustig über mich?“

Jones Augen funkelten. „Ich brauche zehn Pfund, und du bist mir zehn Pfund schuldig. Sei doch ein netter Kerl, Logan, und hilf mir aus der Klemme! Es ist eine Sache von ungeheurer Wichtigkeit. Und wenn du mir das Geld nicht gibst, machst du dich am Tode eines Menschen mit-schuldig.“

„Eine so ernsthafte Sache?“

„Noch ernsthafter!“

„Also bis wann brauchst du das Geld?“

„Unbedingt noch in dieser Woche. Wißt du es einrichten können?“

Koszarawa: Galuska; Fabrowicz, Kuligowicz; Studenci, Pawelek, Biel; Czaputa, Stenpien 1, Stenpien 2, Ostrowski, Filipiak.

Spielverlauf: Die Koszarawa hat bedeutend mehr vom Spiel und führt eine Anzahl gut angelegter Angriffe durch, die in der 12. Minute zu einem Treffer Ostrowskis führten, wobei die Sturmverteidigung mitbeteiligt war. Die Gäste kommen auch zu einer Ecke, die abgewehrt wird. Karut hat vor dem Tor stehend eine Ausgleichchance, die er aber ausläßt. Dann erzwingt Sturm zwei Ecken, die aber nichts eintragen. Wieder hat Karut Gelegenheit auszugleichen, verfehlt aber. Stenpien 1 schießt schön aufs Tor, doch Staniszewski ist am Posten. Dann gibt Gerhardt eine gute Flanke zur Mitte, die Stwora umgedeckt vor dem Tor stehend ausläßt. Sturm kommt zur dritten Ecke, die ebenfalls abgewehrt wird. Mit 1:0 für die Gäste geht es in die Pause.

Zu Beginn der zweiten Hälfte ist Koszarawa wieder im Angriff, wobei der linke Flügel an die Toraußenseite schießt. Eine Ecke für Sturm findet keine Verwertung. Dann bekommt Koszarawa einen Doppelschnee, wobei Czaputa vor dem leeren Tor den Ball ausläßt. Ein scharfer Schuß Stenpiens, pariert Staniszewski an die Stange, von wo der Ball ins Feld springt. Sturm hat einen Freistoß von der 16er Linie, den Reh schießt, der Torhüter aber abwehrt. Sturm hat zwei Ecken, die abgewehrt werden. Dann kommt Gerhardt durch und gibt hoch vor das Tor, Lenski springt und köpft dem Torhüter den Ball aus den Händen, womit der Ausgleich erzielt ist. Jetzt taucht Sturm an und schon vier Minuten später verwandelt Lenski eine Vorlage Dobijas zum zweiten Treffer für Sturm. Koszarawa verliert den Kopf und wird ganz zurückgedrängt. Sturm liegt dagegen jetzt stark im Angriff, doch wird von Stwora am Flügel viel verpackt. Koszarawa kommt nur selten durch, gelangt aber über die Verteidigung nicht hinaus. Bei einem Angriff den Karut foul gelegt, doch verlegt der Schiedsrichter den Tatort auf den 16er, der Freistoß wird aber abgewehrt. Die letzten Minuten ist Sturm weiter in Front, doch bleibt es bei dem 2:1 für Sturm.

**B. B. S. D. (B-Liga) — „Beskid“ Andrychau 4:0 (3:0).**

Am gestrigen Vormittag standen einander am BBSB-Platz die B-Ligamannschaft der Hausherrn und „Beskid“, Andrychau in der Meisterschaft der B-Liga gegenüber. Der BBSB, der das erste Spiel in Andrychau 2:1 gewonnen hatte, blieb auch diesmal mit 4:0 (3:0) Toren siegreich. Der Sieg der Hausherrn war von Beginn an nie zweifelhaft und hätte noch höher ausfallen können, wenn die Mannschaft mit dem sicheren Sieg in der Tasche nicht so stark nachgelassen hätte. Die erste Hälfte zeigte glänzendes Spiel des BBSB-Angriffes, wobei sich besonders die linke Seite Sliwa-Bierski auszeichnete. Auch Jentner am Flügel war gut, Bathelt und Pezenka fügten sich ebenfalls gut in den Angriff, vergaben aber viele Chancen durch ihr langsames Spiel. Die Halfreihe der Hausherrn war sehr gut, Piesch unermüdetlich, von Stoflossa und Wylezol gut unterstützt. Mamicia und Klusak bildeten einen Verteidigerblock, an welchem alle Angriffe der Andrychauer scheiterten. Hussat im Tor hatte wenig zu tun, war auch anfangs unsicher und erst das sichere Spiel seiner Vordermänner gab ihm seine Sicherheit wieder.

„Hoffentlich. Nebenfalls mein Ehrenwort, daß ich alles tun werde, was in meinen Kräften steht!“

Jones ergriff Logans Hand. „Bist doch ein reizender Bursche. Ich wußte ja, daß man sich auf dich verlassen kann.“

Am nächsten Tage sprach Logan mit Weston. Weston schüttelte sein Haupt.

„Aber wenn ich dir sage, daß ich das Geld haben muß.“

„Ich habe es eben nicht.“

„Du bist mir doch zehn Pfund schuldig!“

„Möglich. Aber wenn ich das Geld doch nicht habe... Wozu brauchst du es denn so dringend?“

„Um ein Leichenbegängnis zu bezahlen. Wenn ich das Geld nicht aufreibe, muß ein Mann in einer Massengruft beerdigt werden, seine sieben Kinder müssen hungern, und sein zartes Weib muß betteln gehen. Es wäre sträflich!“

Weston kratzte seinen Kopf. „Nun, wenn es so ist... Ich werde mein Möglichstes tun!“

„Aber spätestens noch diese Woche!“

„Abgemacht! Was ich tun kann, wird geschehen!“

Und schon am Nachmittag besuchte Weston seinen alten Freund George Brown, dessen wir uns ja noch erinnern.

„Ich brauche die zehn Pfund, die du mir schuldig bist“, sagte er mit rauher Stimme, „ich brauche sie, um eine gänzlich verarmte Familie vor dem Hungertode zu retten!“

Aber er bekam die zehn Pfund nicht. Der Kreislauf hatte sich geschlossen. Denn George Brown brauchte ja selber zehn Pfund. Und auch er konnte sie nicht bekommen. Denn Biggs suchte ihn am nächsten Tage auf. „Es tut mir furchtbar leid“, sagte er mit Grabesstimme, „ich kann dir das Geld nicht beschaffen. Einer meiner Freunde ist mir zehn Pfund schuldig und will sie nicht zurückzahlen.“

„So ein Schuft!“ sagte Brown aus tiefstem Herzensgrunde.

Berechtigte Uebersetzung aus dem Englischen von Leo Korten.



Bestid ſpielte ein ziemlich primitives, nur auf Gluͤcklichkeit aufgebautes Spiel, mit reichlicher Ausnuͤtzung ſeiner Koͤrperkraͤfte. Die Hintermannſchaft der Gaͤſte war ganz gut, auch der Vormann tat ſein Moͤglichſtes. Schwacher waren die Halbes, die den Angriff der Hausherren nur mit Muͤhe halten konnten. Im Angriff waren die Fluͤgel beſſer als das Innenrio, von welchem man nur ſelten einen gefaͤhrlichen Schuͤß zu ſehen bekam. Andrychau ſpielte in der Aufſtellung: Biowarczyn; Jura, Bierſki; Thoma, Kuffin, Silbermann 1; Babit, Hyjiniſki, Roguſz, Silbermann 2, Urbach.

Der BBSB. begann mit ſchoͤnen Angriffen der linken Seite, die anfangs gut abgewehrt wurden. Es dauerte aber nicht lange bis die Hausherren zum erſten Treffer kamen. Pezenta ſpielte ſich allein durch und gabelte uͤber den ihm entgegenlaufenden Vormann den Ball ins Gehaͤuſe (11. Min.). Schon zwei Minuten spaͤter war Bierſki nach einem Paßball etwas neuerlich erfolgreich. Es folgte eine Ecke fuͤr BBSB., die abgewehrt wurde, dann mehrere Angriffe der Hausherren, die in der 18. Minute den dritten Treffer fuͤr BBSB. brachten. Slina brachte den Ball vor, Jentner gelangte nach Abwehr deſſelben vor dem Tore in deſſen Beſitz und ſchoß aus kurzer Diſtanz ein. Beſtid kommt nur ſelten zum Schuͤß, waͤhrend Pezenta auf der Gegenseite wieder knapp verſchießt. Eine weitere Ecke fuͤr BBSB. traͤgt nichts ein, dann haͤlt der Vormann einen Kopfball Bierſkis nach einem Freistoß Stoßloſſas. Urbach gibt einen ſchoͤnen Freistoß aufs Tor, doch ſtehen die Staͤrmer abſeits. Ein unparteiſcher Aufwurf im Beſtid-Strafraum wird abgewehrt, dann Pauſe.

Die zweite Haͤlfte bringt ein offeneres Spiel in welchem ſich auͤßer vier weiteren Ecken fuͤr die Hausherren und zwei ſolchen fuͤr die Gaͤſte wenig ereignet. Beſtid kommt oͤfter durch, im Strafraum iſt aber die Kunſt der Gaͤſte zu Ende. Erſt in der 37. Minute gelingt es dem BBSB. nach einem Gedraͤnge vor dem Beſtid-Tor durch Jentner den vierten Treffer zu erzielen. Dieſch ſchießt einen Freistoß von der Strafraumgrenze aufs Tor, doch haͤlt der Vormann ſicher. Die Hausherren druͤngen die letzten Minuten wieder ſtaͤrker, doch bleibt das Reſultat 4:0 unveraͤndert. Das Spiel wurde vom Schiedsrichter Wiſiniſki (Zywiec) gut geleitet. Beſuch gut. Beſtid ſoll zu dieſem Spiel unter Protest angetreten ſein, da ſich der Beginn um 15 Minuten verzogert hatte. Schuld daran war das Vorſpiel Hakoah — BBSB., zu welchem der nominierte Schiedsrichter Schimanek nicht erſchienen war und deſſen verſpaͤteter Beginn ſich auf das zweite Spiel auswirkte.

**Hakoah II. — B. B. S. D. III. 2:1 (1:0).**

Das Vorſpiel beſtritten die Erſatzmannſchaften der Hakoah und der Hausherren und blieb die Hakoah in demſelben mit 2:1 (1:0) knapper Sieger. Die Tore ſchoſſen Neumann (2) fuͤr Hakoah, Bed fuͤr BBSB. Schiedsrichter Huppert.

**Bialski K. S. — Sola, Zywiec 4:0.**

In der B-Liga ſtanden ſich am Vormittag auf dem B. K. S.-Platz der Bialski K. S. und Sola Zywiec gegenuͤber und konnten die Hausherren einen verdienten Sieg davontragen. Bialski K. S. hatte im Angriff den ſtaͤrkeren Mannſchaftsteil als der Gegner, der ſich zwar ambitioniert verteidigte, der Niederlage jedoch nicht entgehen konnte. Schiedsrichter Huppert gut.

**Sportklub Bielitz — Czarni, Zywiec 1:1.**

Ebenfalls in der Meifterſchaft der B-Liga ſpielten am Haloahplatz vormittags der Sportklub und Czarni, Zywiec. Das Spiel war offen und endete verdaͤchtigerweiſe unentſchieden. Beſuch ſchwach. Schiedsrichter Kapuſta.

Biala-Lipnik — RAS. in Czchowiz 1:1 (1:0). Schiedsrichter Schott, Rattowitz.  
Sola, Oswiencim — Grazyna 3:1 (0:1). Schiedsrichter Krumholz.

**Stand der A-Klaſſe, Kreis Bielitz.**

- 1. Sturm, 10 Spiele, 14 Punkte, 22:14 Tore.
  - 2. Biala-Lipnik, 9 Spiele, 10 Punkte, 23:11 Tore.
  - 3. Sola, Oswiencim, 9 Spiele, 9 Punkte, 17:18 Tore.
  - 4. RAS. Czchowiz, 10 Spiele, 9 Punkte, 18:24 Tore.
  - 5. Grazyna, 9 Spiele, 8 Punkte, 18:22 Tore.
  - 6. Roſzarawa, 9 Spiele, 6 Punkte, 9:19 Tore.
- Zwei Spiele ſind noch auſtaͤndig und zwar Roſzarawa — Grazyna, Sola — Biala-Lipnik, die kommenden Sonntag ausgetragen werden.

**Meiſterſchaftsspiele der ſchleſiſchen A-Klaſſe, Gruppe 1.**

- 1. F. C. — Gonsk Schwientochlowiz 2:2. Beide Mannſchaften verließen nach der Pauſe unter polizeilichem Schutz das Spielfeld inſolge noch nie dageweſener Ausſchreitungen.
- R. S. 06 — Domb 3:2 (0:2).
- Amatorski — R. S. 07 3:1 (2:1).
- Raprzod — Koſejowiz 3:0 (3:0).

**Internationaler Sport.**

**Mitropacup: Sparta ſchlaͤgt Vienna im Ruͤckſpiel 3:2 (3:1).**

Auf der „Hohen Warte“ wurde am Samstag vor 20 Tauſend Zuſchauern das Ruͤckſpiel Vienna — Sparta, Prag ausgetragen, das die Sparta verdient gewann. Der Belgier Braine erzielte in der 6. Minute den erſten Treffer, doch gleicht Vienna aus einem Straßstoß durch Brofenbauer aus. Braine und Koſcialek erzielten dann zwei weitere Tore fuͤr Sparta, mit welchen das Halbzeitreſultat gegeben erſcheint. In der zweiten Haͤlfte bedraͤngt Vienna unausgeſetzt, verſchießt jedoch die ſicherſten Baͤlle. Erſt in der 25. Minute gelingt es Adalbrecht nach einem Flankenball Siebiſch den zweiten Treffer fuͤr Vienna zu erzielen. Troß aufopfernden Spieles der Vienna bleibt das Reſultat bis zum Schluſſe unveraͤndert. Schiedsrichter Carraro (Italien) ausgezeichnet.

**Laͤnderkampf Schweden — Eſtland 5:1 (4:1).**

In Stockholm kam am Samstag der Fußball-Laͤnderkampf zwiſchen Schweden und Eſtland zur Auſstragung, in welchem die ſchwediſche Nationalmannſchaft vor nur 5000 Zuſchauern mit 5:1 glatter Sieger blieb. Schweden fuͤhrte bereits zur Halbzeit 4:1, womit der Kampf zu Gunſten Schwedens entſchieden war.

**Amerika — Finaliſt im Daviscup.**

Nachdem Amerika am erſten Tag des Finales gegen Italien in Paris das erſte Herrenſingelpiel gewonnen hatte, trat am Samstag Lott gegen Marpurgo an, welcher Kampf nach intereſſantem Verlauf mit einem Sieg Lotts von 3:6 9:7, 10:8, 6:3 endete und den Amerikanern den zweiten Punkt brachte.

Das Herren Doppel, das darauf folgte beſtritten Wiſſon — van Nyn gegen Marpurgo — Gaslini und blieben auch in dieſem Spiel die Amerikaner mit 5:7, 6:2, 6:4, 1:6 6:3 ſiegreich. Von den Amerikanern war Wiſſon der weitaus beſſere, waͤhrend van Nyn nur durch einige Ruͤckhandſchlaͤge brillierte.

Amerika tritt nunmehr in der Herausforderungsrunde gegen den Pokalverteidiger Frankreich an und iſt mit Ruͤckſicht auf die Erfolge in Wimbledon in dieſem Jahre hoͤher Favorit fuͤr den Daviscup.

**Europameiſterſchaften im Fechten.**

Die in Oſtende ausgetragenen Fechtmeiſterſchaften brachten im weiteren Verlauf folgende Ergebniſſe:  
Ungarn — Polen 10:6;  
Italien — Polen 12:4;  
Italien — Holland 10:6.

In der Einzelkonkurrenz im Saͤbelfechten erzielte Piller (Ungarn) 7 Siege, Laſtowſki (Polen) 6, Uhlhardt (Ungarn) 4, Anlemi (Italien) 4, Nagy (Ungarn) 3, Mandlay Rado und Szranyi (alle drei Ungarn), je 2 Siege.

**Ein neuer Weltmeiſter im Leichtgewicht.**

In dem am 17. d. M. in New York durchgefuehrten Kampf um den Titel eines Weltmeiſters im Leichtgewicht ſchlug Singer den bisherigen Weltmeiſter Mandell bereits in der erſten Runde k. o. Der Kampf ſollte uͤber fuͤnfzehn Runden gehen. Singer hat mit ſeinem Sieg den Titel eines Weltmeiſters im Leichtgewicht erworben.

**Radio.**

**Das Interreſſanteſte aus dem Europaprogramm.**

- Opern.**  
Montag: 17.05 Muͤnchen: „Die Meiſterſinger von Nuͤrnberg“ von R. Wagner, 19.00 Moskau (Verſuchſender): „Das Seebruͤnlein“ von Dergomiſſij, 20.03 Riga: „Carmen“ von Bizet, 20.40 Genua: „Gioconda“ von Ponchielli.  
Donnerstag: 20.40 Mailand: „Herr Bruſchini“ von Roſſini und „Janetto“ von Mascagni, 21.02 Rom: „Madame Butterfly“ von Puccini.
- Operette.**  
Montag: 19.30 Bruͤnn: „Verlobung unter der Laterne“ von Offenbach.  
Dienstag: 19.55 Hamburg: „Mascottchen“ von R. Bromme.  
Mittwoch: 19.00 „Madame Angot“ von Lecocq, 20.40 Genua: „Die Bajadere“ von Ralmann.  
Donnerstag: 20.55 Wien: „Des Loͤwen Erwaͤchen“ von Johann Brandl.  
Freitag: 21.02 Rom: „Die Koͤnigin des Grammophons“ von L. Barb.  
Samstag: 20.15 Frankfurt: „Ein Walzertraum“ von O. Straus.
- Konzerte.**  
Montag: 20.30 Wien: Konzert des Wiener Symphonieorcheſters fuͤr den mitteleuropaiſchen Rundfunk.  
Dienstag: 20.35 Wien: Dem Gedenken Joſef Strauß.  
Mittwoch: 20.00 Langenberg: Feſtkonzert. Werke von Beethoven.  
Samstag: 20.30 Breslau: Die Entwicklung des Walzers von der Gaillarde bis zum Boston, 21.00 Wien: Uebertragung vom Salzburger Domplatz: Monſtrekonzert.
- Proſa.**  
Montag: 19.00 Leipzig: „Glaubert vor dem Staatsanwalt“, Hoͤrſpiel, 20.00 Hamburg: „Sonntag am Bord“, Hoͤrſpiel von Jaͤger, 20.00 Stuttgart: „Der eingebildete Kranke“ von Moliere.  
Dienstag: 21.00 Danzig: „Der Clown wider Willen“, Komodie von R. Maril.  
Mittwoch: 20.00 Breslau: „Der gutſchende Fraß“, Komodie von Dregely.  
Freitag: 20.00 Muͤnchen: „Goͤtz von Berlichingen“ von Goethe, 20.40 Wien: „Wenn...“ Drei Einakter, 21.00 Langenberg: „Das Spiel mit der Haͤde“ von Reinacher.

**DIE LICHTTRÄGERIN**  
ROMAN VON ERNEST BECHER

**1. Fortſetzung.**

Sie war ſtehen geblieben und hatte den Kopf trozig zuvordgeworfen. Nun wanderten die beiden ſtumm nebeneinander dahin, jeder voll Aerger auf den anderen, bis ſie endlich vor Lottes Wohnhaus, einem ſtatlichen Gebaude mit praͤchtiger Faſſade in einer vornehmen Vorſtadt Muͤnchens, angelangt waren. Feliz reichte dem Maͤdchen die Notenvolle, liſtete den Hut und ſagte:

„Lebe wohl, Lotte!“

„Lebe wohl!“ antwortete ſie kurz und oͤffnete das Tor.

Feliz blieb ſtehen, bis ſie verſchwunden und das Tor wieder geſchloſſen war. Dann ſenkte er tief auf und ging bedruͤckt ſeines Weges.

Lotte war durch den Hausflur, deſſen Wandflaͤche und Decke mit praͤchtiger Studiarbeit geſchmuͤckt waren, und uͤber die breite Treppe geſchritten u. hielt nun im erſten Stockwerk vor einer hohen, weiſſelackierten Tuͤre, an deren einem Fluͤgel ein blankpoliertes Meſſingſchild angebracht war, das den Namen „Thomas Marhold“ eingraviert trug. Sie druͤckte auf den Knopf des elektriſchen Laſters und gruͤßte das oͤffnende Stubenmaͤdchen.

„Sag, Dieſel Papa ſchon zu Hauſe?“

„Ja, Fraͤulein Lotte! Herr Marhold iſt drueben in ſeinem Arbeitskabinett.“

Die Hausgehilfin nahm der Eingetretenen Winterjade und Pelzhuͤtchen ab und dieſe ſtreifte die Ueberſchuhe von den Fuͤßen, dann nickte ſie Dieſe zu, warf im Wohnzimmer die Notenvolle achtlos auf den Divan, ſchlenderte traͤllernd durch den Salon und klopfte an die Tuͤre, die in das Kabinett ihres Vaters fuͤhrte.

„Herein!“

Thomas Marhold, ein hochgewachſener Mann im Anſange der Fiuͤnfziger, ſaß an ſeinem Schreibtiſche und machte mit geſuchter Stille Auszuege aus mehreren groͤßen Geſchaͤftsbuͤchern, die vor ihm aufgeſchlagen lagen. Als er Lottes anſichtig wurde, ſtrich er ſich mit der Rechten uͤber das angegraute Haar, der ſorgenvolle Ausdruck ſchwand aus ſeinem Antlitze und er laͤchelte der Tochter entgegen, die ſich zu ihm niederbeugte und ihn kuͤßte, dann aber auf die Buͤcher wies und ausrief:

„Puß, Papa! Was machen dieſe dicken Scheuſale hier? Die laͤßt du doch ſonſt in der Fabrik!“

Ueber Marholds Antlitze glitt ein Schatten, der aber dem Blicke der Tochter verborgen blieb. Ausweichend antwortete er:

„Geſtern war Monatsſchluſſ, ich muß die Monatsbilanz ziehen. Heute aber iſt Samstag, du weiſt, daß wir da nachmittags nicht arbeiten, und mutterſeelenallein in dem weiten Fabrikgebäude wollte ich nicht ſitzen. Also ließ ich mir die Buͤcher nach Hauſe bringen.“

„Puui, wie garſtig!“ ſchmolte das Maͤdchen. „Da werde ich dich den ganzen Tag wieder nicht ſehen.“

„Ja, Lotte, mir tut es auch leid, aber ich kann es nun einmal nicht aͤndern. Doch nun erzähle mir, wie es dir heute ergangen iſt.“

„Auf der Akademie vorzuͤglich, Papa. Ich mußte das Impromptu von Reinhold prima viſta ſpielen, weiſt du, vom Blatte, ohne daß ich es fruͤher gekannt habe. Aber es ging ganz paſſabel, ja, Profeſſor Hardenberg meinte, es ſei vorzuͤglich geweſen. Er lobte mein Spiel ſehr und ſagte, ich wuͤrde noch einmal Furore machen.“

„Du ſtrahlſt ja uͤber das ganze Geſicht, Kind!“

„Ich freue mich auch wirklich ſehr, Papa! Der Profeſſor meinte, ich ſei eine der begabteſten Schuͤlerinnen, die er je gehabt. Wiſt ſehen, Papi, du kanntſt noch einmal ſtolz auf deine Tochter ſein!“ Sie laͤchelte vergnuͤgt. „Noch vier Monate dann habe ich das Konſervatorium hinter mir und im Herbſte ſoll ich zum erſten Male oͤffentlich ſpielen! Hardenberg hat mir verſprochen, daß er mir in ſeinem Konzert zwei Piecen zuteilen wird. Gleich zwei, das iſt eine groͤße Auszeichnung! Iſt das nicht fein, Papi?“

Marhold nickte laͤchelnd.

„Sehr fein, Toͤchterchen!“

„Ich fuͤrchte nur, daß etwas dazwiſchen kommt, ich habe ſo eine unbeſtimmte Ahnung von etwas Boͤſem, ſo ein Angſtgefuͤhl. Ich wuͤre recht ungluͤcklich!“

„Was ſollte dazwiſchen kommen, Herzenſtind?“ ſagte der Vater raſch, aber er wandte ſich dabei einen Augenblick ab, ſo daß Lotte den Zug von Kuͤmmernis nicht ſehen konnte, der wieder, und dieſmal ſtaͤrker als vorher, uͤber ſein Geſicht huͤſchte. „Nichts wird dazwiſchen kommen, du wiſt dein Ziel erreichen und eine Kuͤnſtlerin werden. Und Feliz iſt auch ein Kuͤnſtler, dem man fuͤr die Zukunft Groͤßes prophezeit. Ihr werdet ein praͤchtiges Kuͤnſtlerehepaar geben.“

„Ach, der!“ ſagte das Maͤdchen und zog ſchmollend ein Maͤulchen. „Ja, daß er etwas kann, das glaub ich ſchon; aber ſonſt iſt er manchmal recht garſtig!“

Fortſetzung folgt.



# Herztliche Rundschau.

## Warum ärgern Sie Ihren Körper?

Von Dr. R. Weigel.

Sie, warum ärgern Sie Ihren Körper Tag für Tag? Ist Ihnen schon einmal zum Bewußtsein gekommen, wie nachsüchtig er sein kann, wie er sich jahrelang alles gefallen und bieten läßt, um dann auf einmal seine Rechte geltend zu machen und Ihnen seine Wacht fühlen zu lassen?

Sie sitzen Tag für Tag von früh bis abends im Büro oder stehen hinter dem Ladentisch. Sie arbeiten den größten Teil des Tages in verbrauchter Luft und bei künstlichem Licht. Früh aber stehen Sie im letzten Moment auf, stürzen den Kaffee hinunter und fahren — selbstverständlich — mit der Straßenbahn zu Ihrer Arbeitsstätte, wobei Sie die oft „drangvoll fürchterliche Enge“ mit dem Gleichmut des Philosophen hinnehmen. Warum laufen Sie nicht? Bewegung ist Leben! Sie fördern Blutkreislauf und Stoffwechsel, kommen — in kühlerer Jahreszeit — behaglich erwärmt und mit warmen Füßen ins Büro, genießen unter Umständen ein Stück Natur, machen sich bei Ihrem Körper beliebt und — sparen 20 Pfennige. Gehen Sie dagegen bitte bei Regenwetter, wo Sie in Gefahr sind, nasse Füße zu bekommen, und an heißen Sommertagen, an denen hohe Temperaturen und zu langes Schwitzen Ihren Körper zu sehr schwächen würden. Daß Sie übrigens von Jahr zu Jahr mehr Fett ansetzen, werden Sie bemerkt haben! Der Körper will damit nur sagen: „Nieber Freund, wo bleiben Gymnastik und Sport? Kannst du dich immer noch nicht aufraffen, deinem Gesundheitschlenbrian ein Ende zu machen? Glaubst du, ich sei zufrieden, wenn du Sonntags ein Stück spazieren schleichst? Oder wenn du Sonntags dein Auto besteigst, über Land fährst, stundenlang im Gasthof sitzt, abends ebenso in die Stadt zurückkehrst und die Abendstunden wieder bei guten Freunden verbringst?“ Nichts verheerender als diese zehnminütigen sonntäglichen Sitzübungen! Das Blut flaut sich in den inneren Organen, statt daß der Sonntag einmal dazu diene, diese zu entlasten und durch Wanderungen, Bergsteigen, Schwimmen oder ähnliches den Stoffwechsel zu fördern und die Lungen zu tieferer Atmung anzuregen. Ist es dann ein Wunder, wenn sich im Körper immer mehr Giftstoffe ansammeln und damit Dispositionsherde für so und so viele Krankheiten geschaffen werden?

Mehr Körpergewissen! Auf zum Kampfe gegen die Bequemlichkeit, diesen furchtbaren Feind unseres Körpers! Beschäftigen Sie sich in Ihrem Haushalt nur einmal eine Stunde lang intensiv als Handwerker, und Sie werden an den Gliederschmerzen, die Sie den nächsten Tag haben, sehr deutlich fühlen, wie verkrampft und unelastisch Ihre Muskulatur und Ihre Gelenke sind; Muskeln, die nie gebraucht werden, verkümmern eben! Oder laufen Sie einmal im Galopp nach der Elektrischen, die Ihnen davonfahren will und Sie werden sehen, wie schnell Ihre Atmung freckelt!

Also immer wieder: Gymnastik, Sport, Atemübungen! Opfern Sie früh oder abends 10 bis 15 Minuten, atmen Sie bei abgelegter Kleidung und mit vernünftigen Pausen langsam tief ein und aus, und Ihre Lungen werden leistungsfähige Teile Ihres Körpers werden. Stellen Sie eine brennende Kerze auf, und Sie werden sehen, daß die Entfer-

nung, die Sie brauchen, um diese mit einem einzigen Atemstoß auszulöschen, sich bei einer derartigen systematischen Pflege Ihrer Lunge von Monat zu Monat vergrößert. Natürlich wenden Sie ein: „Dazu habe ich keine Zeit!“ Nehmen wir also an, diese beliebte Pose des Vielbeschäftigten wäre bittere Wirklichkeit, nun, dann bleibt immer noch ein allerletztes Sportgerät, das nicht eine Minute besonderer Zeit wegnimmt: die Treppe! Gewiß — die Luft in Ihrem Treppenhaus wird nicht gerade ideal sein, aber mit etwas Messthorit und gutem Willen kann die Treppe Sie wenigstens elastisch erhalten. Versuchen Sie einmal mit einem kleinen Sprunge lediglich die untersten zwei Stufen auf einmal zu nehmen, und machen Sie das 14 Tage lang bei jedem Nachhausekommen. Danach legen Sie alle zwei bis drei Wochen, dann alle vier bis sechs Wochen, ganz nach Bedarf, je einen Sprung zu. Die Hauptsache ist: ganz allmählich und langsam und ja nicht zu viel! Sie haben ja Zeit und wollen lange leben. In fünf bis sechs Jahren können Sie ein leichtfüßiger Klingling sein!

Hoffentlich gehören Sie nicht zu den Wasserscheuen oder zu jenen Feinden von Luft und Sonne, die Ihren Körper ständig durch Mangel an Hautpflege ärgern! Bedenken Sie, daß die Haut über zwei Millionen Schweißdrüsen besitzt, die in guter Laune erhalten werden müssen, da sie durch ihre Tätigkeit den Körper entgiften, die Nieren entlasten und eine Art Sicherheitsventil zur Verhütung einer übermäßigen Erwärmung des Körpers und Blutes darstellen. Sind Sie also z. B. schwitzend in die Eisenbahn gestiegen, so würden Sie Ihre Schweißdrüsen schwer ärgern, wenn Sie gewohnheitsgemäß den Hut abnehmen und Ihren Kopf dem durch zwei geöffnete Fenster wehenden Gegenzug aussetzen würden. Oder legen Sie Wert auf eine möglichst große Gläze?

Haben Sie übrigens schon bemerkt, daß Ihre Frau nicht mehr so graziös ist wie früher? Haben Sie aber auch gesehen, daß sie täglich eine halbe Stunde im Stehen Kartoffeln schält, daß sie im Stehen glättet und Geschirre spült, anstatt sich dabei zu setzen? Sind Haltungsverfall und Krampfadern dann ein Wunder? Achten Sie also auch auf Ihre nächsten Angehörigen! Bewachen Sie in Ihrer Familie, wenn Sie diese vor Krankheiten schützen wollen, das Haupteingangstor der Bakterien in den Körper, den Mund, treiben Sie also Mund- und Zahnpflege, sehen Sie darauf daß niemand von den Ihrigen Briefmarken mit der Zunge angefeuchtet oder gar in der Geldbörse herumträgt und daß sich Ihre Kinder wenn sie aus der Schule kommen, sofort Hände und Fingernägel reinigen und es grundsätzlich vermeiden, mit den Händen das Treppengeländer entlang zu fahren. Alles in allem: Halten Sie Freundschaft mit Ihrem Körper! Er wird es Ihnen danken.

### Die Schweigepflicht des Arztes.

Von Dr. med. A. de Barry.

Nach dem Strafgesetzbuch wird der Arzt mit Geld und Gefängnisstrafe bedroht, wenn er unbefugt ein Privatgeheimnis offenbart, das im Kraft seines Amtes anvertraut worden ist. Zweck und Sinn dieser Gesetzesbestimmung ist, dem Hilfesuchenden die Gewißheit zu geben, daß ein persönliches Geheimnis, das er nur unter dem Druck eines Abhilfe-

erheischenden Notstandes dem ärztlichen Ratgeber anvertraut hat, von dem letzteren wie ein eigenes gewahrt werden muß. Jeder Laie wird, auch wenn er sich nicht in einer solchen Notlage befindet, Wert und Bedeutung dieses Schutzes eines wichtigen Persönlichkeitsrechtes verstehen. Er wird auch der Ansicht der Ärzte zustimmen, die die Schweigepflicht als eine ihrer vornehmsten Pflichten und als eine der stärksten Stützen des Vertrauens ihrer Kranken betrachten.

Die Schweigepflicht des Arztes ist keine absolute. Nur die unbefugte Preisgabe des Berufsgeheimnisses macht ihn strafbar. Oft genug steht der Arzt vor der schweren Aufgabe, pflichtgemäß abzuwägen, ob sein Schweigen die Gefährdung höherer sittlicher und rechtlicher Interessen Dritter nach sich zieht; denn in solchem Falle ist ihm die Berechtigung gegeben, den Schleier des Geheimnisses zu lüften.

Nun hat die neuzeitliche Entwicklung dahin geführt, daß die mannigfachen Versorgungs- und Versicherungsrichtungen auf dem Gebiete des öffentlichen und privaten Gesundheitswesens ein lebhaftes Interesse daran haben, über die Gesundheitsverhältnisse des Versorgten oder des Versicherungsnehmers zuverlässig unterrichtet zu sein. Dafür ist die Auskunft des ärztlichen Beraters der in Betracht kommenden Person wohl die sicherste. Da nun die Zustimmung des Patienten den Arzt befugt, das Geheimnis über Krankheit etc. zu offenbaren, so wird von dem Versorgten, bezw. dem Versicherten einfach die Zustimmung dazu gefordert, daß der Arzt von seiner Schweigepflicht befreit wird. So wird in der privaten Krankenversicherung der Versicherungsnehmer bei Abschluß des Vertrages verpflichtet, zuzustimmen, daß der Arzt der Versicherung gegenüber von der Schweigepflicht ein für allemal entbunden ist. Diese Bestimmung, die schon bei Abschluß des Vertrages nicht ihrer Bedeutung entsprechend hervorgehoben wird, kann sich hinsichtlich ihrer Auswirkung später als praktisch unhaltbar erweisen. Oft genug werden im Laufe der Zeit Umstände hinzukommen, unter denen für den Versicherungsnehmer eine Geheimhaltung gesundheitlicher Zustände dringend notwendig wird, Umstände, an die er bei Erteilung jener grundsätzlichen Vollmacht nicht denken konnte. Schon die Mitteilung der Diagnose gleichzeitig mit der Liquidation kann zu Konflikten im erwähnten Sinne führen. Diese Zwangslage bringt dann den Versicherten auf den Gedanken, den Arzt zu unwaranten Angaben zu veranlassen. Auch kommen Fälle vor, in denen der Arzt seinerseits wichtige Gründe hat, dem Kranken selbst die Diagnose nicht bekannt zu geben (Krebsleiden o. dgl.). Er wird darum dem Verlangen der Versicherung nach Mitteilung der Diagnose nur mit verschleierte Auskünften entsprechen können. Aus solchen Gründen läßt sich das Widerstreben der Ärzte verstehen, selbst mit Zustimmung der Versicherten die Schweigepflicht zu brechen. Die Versicherten aber sollten sich einmal klar machen, wie sie sich selbst ein wichtiges Persönlichkeitsrecht einengen, wenn sie der Versicherungsgesellschaft von Anbeginn der Versicherung die Preisgabe der ärztlichen Schweigepflicht zugestehen. Auch ist vom Gesichtspunkt der Rechtsmoral die Frage aufzuwerfen, ob diese weitgehende Bindung, deren Folgen bei Abschluß der Versicherung nicht zu übersehen sind, die aber in zahlreichen Fällen zu Unwahrheit und Entstellung Anlaß geben, mit den guten Sitten in Einklang steht.

Auch für die Sozialversicherung sind diese Erwägungen von Belang. Es muß daher Aufgabe der zuständigen Stellen sein, auch für die Sozialversicherten einen Weg zu finden, durch den auch für sie das Privatgeheimnis gesichert bleibt, soweit nicht eine Forderung desselben durch unabweisbare Erfordernisse der öffentlichen Gesundheitspflege gerechtfertigt wird.

## „Rotograf“

Buch- und Kunstdruckerei  
Bielsko. (Śląsk)  
Piłsudskiego 13 - Tel. 1029

Adresskarten — Vermählungsanzeigen  
— Einladungen — Kuverts — Brief-  
formulare — Mitteilungen — Visit-  
karten — Rechnungen — Programme  
— Kommissions- u. Lieferschein-Bücher  
— Lohnbeutel — amerikanische Jour-  
nals vom kleinsten bis zum größten  
Format — Nach Entwürfen erster  
Künstler: vornehme Kataloge ausge-  
führt auf Kunstdruckpapier, Prospekte  
— Reklame-Flugzettel — Etiketten —  
Zeitschriften — Broschüren — Werke

Modern Ausführung  
Mehrfarbendruck  
Illustrationsdruck

Verlangen Sie Angebote

### INSERATE

in dieser ZEITUNG  
haben den besten  
ERFOLG

### Buchhalter

Korrespondent,  
deutsch-polnisch  
sucht Nebenbe-  
schäftigung für  
Mittags- u. Abend-  
stunden. Schrift-  
liche Angebote un-  
ter „Organisations-  
fähig“ an die Ver-  
waltung d. Blattes.  
817

### Speiszimmer- Luster

für Gas und Elek-  
trisch, ist preiswert  
abzugeben. Zu be-  
sichtigen Inwalidz-  
ka 2, Tür 5. 833

### Bist Du krank?

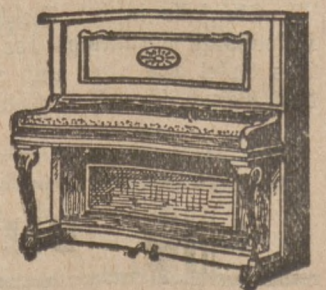
Ist es der Magen, die  
Lunge, die Nieren, die  
Leber, die Blase? Lei-  
dest Du a. Bleichsucht?  
Bist Du zuckerkrank?  
Hast Du Artherienver-  
kalkung, Rheumatis-  
mus, Gicht, weissen  
Fluss, Hemoroiden,  
chronische Verstop-  
fung, Disenterie, Was-  
sersucht, Frösteln, Ast-  
ma, Skrofeln, Unter-  
brechung der Menstrua-  
tion, Tripper, Grippe?  
Alles gleich: verlangt  
sofort die Zusendung  
der Broschüre „Ziela  
Lecznice“ (Heilkräu-  
ter), Tausende wie vom  
Wunder gerettet: Adr.  
Apotheke in Liszki  
bei Krakau.

### Strandbad

in Pommerellen  
am schönen 23 km  
langen Charzy-  
kower See bei  
Chojnice. Gute  
Bahnverbindung  
Pension „Bellevue“  
empfiehlt gute  
Fremdenzimmer.  
Pension 8—10 zł.  
6 eigene Segel- und  
Ruderboote. 814  
A. u. O. Weiland,  
Chojnice Dworcowa  
Nr. 18. — Telefon 188.

## Verlangen Sie Offerte

von der  
grössten Pianofabrik in Polen



## B. Sommerfeld

Bydgoszcz

Filiale:

Katowice ulica Kościuszki 16, Telefon 28-98.

Egon Petri, Professor des Berliner Konservatoriums urteilt  
über mein Fabrikat wie folgt:

Lemberg, 10. XII. 1928.

Hierdurch bestätige ich gern, dass das mir freundlichst bereit-  
gestellte Pianino der Firma Sommerfeld aus Bromberg ein ausgezeich-  
netes Instrument ist. Die Mechanik ist leicht, präzise und zuverlässig  
der Ton voll, weich und sympathisch.

Ich beglückwünsche die Firma zu diesem Erfolge.

Bestens dankend  
(—) Egon Petri